

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0316/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa1: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Mesto Krupina

Sídlo: Svätotrojičné námestie 4/4, 963 01 Krupina

Právna forma: mesto

IČO: 00320056

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Ing. Radoslav Vazan, primátor

Poštová adresa : -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 02.10.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0316/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 05.10.2024 (ďalej len „Zmluva“).

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1

Predmet dodatku

1. Článok 3. ods. 3.1 Zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením: „V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 644 974,58 EUR (slovom: šesťstoštyridsaťštyritisícdeväťstosedemdesiatštyri eur a päťdesiatosem centov), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 644 974,58 EUR (slovom: šesťstoštyridsaťštyritisícdeväťstosedemdesiatštyri eur a päťdesiatosem centov).“

2. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“.

Čl. 2

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: Opis Projektu

V Bratislave, dňa

V, dňa

.....

.....

Za Vykonávateľa:

Za Prijímateľa:

**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže
Slovenskej republiky**

v zastúpení

JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

minister

Mesto Krupina

v zastúpení

Ing. Radoslav Vazan

primátor

Príloha č. 1 Dodatku č. 1

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Investícia 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov
Názov projektu:	Materská škola na Jesenského ulici v meste Krupina
Kód projektu:	06R01-20-V02-00347
Žiadateľ:	Mesto Krupina

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Mesto Krupina
Právna forma:	Samospráva, obec
IČO:	00320056
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Svätotrojičné námestie 4/4, 963 01 Krupina
Čísla účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK24 0200 0000 0000 2002 0412
2. Refundácia	SK24 0200 0000 0000 2002 0412

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Kat. územie mesta Krupina, LV č. 4578, číslo parcely 447, 448/6, 449/5 súpisné číslo 888
----------------------------	--

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Realizáciou projektu s názvom Materská škola na Jesenského ulici v meste Krupina plánujeme zabezpečiť zvýšenie kapacity školského zariadenia v danom regióne. Miestom realizácie projektu je mesto Krupina, okres Krupina, ktoré je aj zriaďovateľom už existujúcej MŠ, ale aj jej elokovaného pracoviska. Nakoľko je kapacita nedostačujúca a každý rok musí kmeňová Materská škola odmietnuť 42 detí vrátane výdajne stravy. Cieľovou skupinou sú deti a to od 3 do 6 rokov. Elokované pracovisko, Jesenského 888 bude poskytovať celodennú plnohodnotnú, cieľavedomú, systematickú, kvalifikovanú a profesionálne
---------------------	--

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu

² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

	zabezpečovanú edukáciu a socializáciu detí vo veku od troch do šesť rokov, a deťom s odloženou povinnou školskou dochádzkou a vytvárať podmienky na uplatnenie aktivizujúcich metód a foriem vo výchovno-vzdelávacom procese, pomáhať rodine plniť jej výchovnú funkciu, napomáhať zámernému učeniu sa a komplexnému rozvoju osobnosti dieťaťa po vstup do základnej školy.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	42 kapacít
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	Veľké podniky 1

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	644 974,58 Eur
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	12/2022
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	06/2026

NAVRHOVANÉ AKTIVITY I

Názov Aktivity 1	Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov a ich adaptácia pre potreby materskej školy
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	12/2022-04/2026
Popis Aktivity 1	Začiatok hlavnej aktivity sme zadali od podpisu zmluvy na projektovú dokumentáciu, nakoľko je oprávneným výdavkom. Ukončenie predpokladáme 31.12.2025.
Názov Aktivity 2	Obstaranie materiálno-technického vybavenia MŠ
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	12/2023-06/2026
Popis Aktivity 2	Začiatok aktivity uvádzame od podpisu zmluvy na interiérové vybavenie 18.12.2023, dňa 23.1.2024 bola podpísaná zmluva na technológiu výdajne jedál a pomocných priestorov. Koniec aktivity predpokladáme 31.12.2025.
Názov Aktivity 3	Vybudovanie alebo stavebno-technické úpravy pridruženej infraštruktúry
Trvanie Aktivity 3 (MM/RRRR – MM/RRRR)	12/2022 – 06/2026
Popis Aktivity 3	Výdavky súvisiace s detským ihriskom a oplotením.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Mesto Krupina
Názov projektu	Materská škola na Jesenského ulici v meste Krupina
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Hlavná aktivita č.1 Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov a ich adaptácia pre potreby materskej školy	Stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	424 780,22	424 780,22	522 479,67	522 479,67	0,00	Stavebno-technické úpravy budovy a jej adaptácia pre potreby materskej školy. Kapacita materskej školy 42. Bližší popis v sprievodnej a technickej správe a PD. VO stavebné práce ukončené, DPH 23%.
2.	Hlavná aktivita č.1 Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov a ich adaptácia pre potreby materskej školy	Projektová dokumentácia	021 - Stavby	súbor	1,00	9 500,00	9 500,00	11 400,00	11 400,00	0,00	Vypracovanie projektovej dokumentácie vrátane projektového energetického posúdenia. VO ukončené, 20% DPH.
3.	Hlavná aktivita č.1 Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov a ich adaptácia pre potreby materskej školy	Stavebný dozor	021 - Stavby	súbor	1,00	9 900,00	9 900,00	12 177,00	11 070,00	1 107,00	Externý stavebný dozor. Stanovené na základe percentuálneho limitu, t.j. 9 000,00 EUR bez DPH. Po ukončení VO, Dodatok č. 1 s 23%DPH
	Vedľajšia aktivita č.3 Vybudovanie alebo stavebno-technické úpravy prídruženej infraštruktúry	Stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	53 175,41	53 175,41	65 405,75	65 405,75	0,00	Výdavky súvisiace s detským ihriskom a oplotením. VO stavebné práce ukončené, DPH 23%.

5.	Vedľajšia aktivita č.2 Obstaranie materiálno- technického vybavenia materskej školy	Zariadenie interiéru - nábytok	022 – Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	súbor	1,00	17 791,66	17 791,66	21 883,74	21 883,74	0,00	Materiálno technické vybavenie zariadenie interiéru MŠ. VO ukončené, DPH 23 %.
6.	Vedľajšia aktivita č.2 Obstaranie materiálno- technického vybavenia materskej školy	Technológia výdajne jedál a pomocných priestorov	022 – Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	súbor	1,00	10 354,00	10 354,00	12 735,42	12 735,42	0,00	Materiálno technické vybavenie Technológia výdajne jedál a pomocných priestorov MŠ. VO ukončené, DPH 23%.
SPOLU						525 501,29	525 501,29	646 081,58	644 974,58	1 107,00	
								Celkom bez DPH	524 601,29		
								DPH	120 373,29		
								Celkom vrátane DPH	644 974,58		

Mzdové výdavky

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								0,00	0,00	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									644 974,58	1 107,00	

Upozornenia:

Všetky vyplnené háčky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavzorcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Bunky J28, J29 nie sú zaheslované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto háčku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnoteknické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možnosti z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľnosti (ak relevantné).
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodí iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.

Príloha č.1 k Opisu projektu Dodatku č. 1

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa		Mesto Krupina							
Názov projektu		Materská škola na Jesenského ulici v meste Krupina							
Je žiadateľ platiteľ DPH?		nie							
Komponent		Komponent 6							
Reforma/investícia:		Reforma 1							
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Hlavná aktivita č. 1 Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov a ich adaptácia pre potreby materskej školy									
1	Hlavná aktivita č.1, Stavebné práce Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov a ich adaptácia pre potreby materskej školy	021 - Stavby	súbor	1,000	424 780,22	424 780,22	522 479,67	522 479,67	0,00
2	Hlavná aktivita č.1, Projektová dokumentácia Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov a ich adaptácia pre potreby materskej školy	021 - Stavby	súbor	1,000	9 500,00	11 400,00	11 400,00	11 400,00	0,00
3	Hlavná aktivita č.1, Stavebný dozor Rozšírenie kapacít stavebno-technickými úpravami existujúcich objektov a ich adaptácia pre potreby materskej školy	021 - Stavby	súbor	1,000	9 900,00	9 900,00	12 177,00	11 070,00	1 107,00
Vedľajšia aktivita č. 2 Obstaranie materiálo-technického vybavenia materskej školy									
4	Zariadenie interiéru - nábytok	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1,000	17 791,66	17 791,66	21 883,74	21 883,74	0,00
5	Technológia výdajne jedál a pomocných priestorov	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1,000	10 354,00	10 354,00	12 735,42	12 735,42	0,00

Vedľajšia aktivita č. 3 Vybudovanie alebo stavebno-technické úpravy pridruženej infraštruktúry

6	Vedľajšia aktivita č. 3 Vybudovanie alebo stavebno-technické úpravy pridruženej infraštruktúry, Detiské ihrisko, oplotenie	021 - Stavby	súbor	1,000	53 175,41	53 175,41	65 405,75	65 405,75	0,00
SPOLU						527 401,29	646 081,58	644 974,58	1 107,00
							Celkom bez DPH	524 601,29	
							DPH	120 373,29	
							Celkom s DPH	644 974,58	
Mzdové výdavky									
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							0,00	0,00	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								644 974,58	1 107,00

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Bunky I38, I39 nie sú zaheslované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľnosti (ak relevantné).
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodologickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahuje sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať doplňujúce údaje k rozpočtu projektu.